No. 11580 **The Chinese Mail** DECEMBER 29 1904

5 WELLINGTON STREET, HONGKONG

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

第壹萬壹千五百八十號　光緒叁拾年歲次甲辰拾壹月廿叁日　禮拜四

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年鳩集資本金弍千肆百萬圓　一實先收備本金壹千八百萬圓　一預備本金六百萬圓　另積餘積項金九百三十弍萬圓計現收備資本幷盈餘積項合共金弍千七百三拾弍萬圓正總銀行設在橫濱幷分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　北京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫敦　美國鳥約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年本行專做買賣匯兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將　貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五釐算　六個月期週息肆釐算

三個月期週息三釐算　日息週息弍釐算

光緒三十年正月廿五日　香港正金銀行代理人謹啓

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

英國濱染坊公司

SCOTT'S EMULSION

正司各脫鱉魚油獨一家
正司各脫鱉魚油原出英京司各脫公司製造祇有一樣爲眞確正司各脫
鱉魚油實可靠之藥房原色發售能知其原色發售者貴客即可免假冒混
充之貨益僞貨均由難毳之藥房發售者所有假冒混充之僞貨質有害於
身躰衛生貴客均不宜買食如貴客欲強壯身躰有益衛生當買正司
各脫鱉魚油庶不致悞正司各脫鱉
魚油能醫傷風咳嗽內傷及各等血
敗之弱症
正司各脫鱉魚油更有大益於血及胃
正司各脫鱉魚油易於入口尤少腸
氣凡婦人產子及一切廢弱之人均
可食之

正司各脫鱉魚再有益於老幼
別種魚油其有功於身躰實不能比正司各脫鱉魚油能轉弱爲強之妙用
數百萬人亦知有正司各脫鱉魚油大有功於各地球之上凡有名醫生皆讚
不要求買正貨司各脫鱉魚油以假混充之貨相做之有貨者總宜
貴客最要求買正貨認明各原色之眞貨也
大魚爲如無此圖斷非眞貨

漆油發售

茲本行現有上好漆油四種發售價極相宜　貴客光顧請移玉到本行商議此佈

光緒三十年元月　初五日　洛士利洋行謹啓

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北資備資本銀五百萬元今分枝本港日本兩通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算

六個月週息四釐算

三個月期週息三釐算

日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即鄂參利行花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日　臺灣銀行司理人啓

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本英國金錢壹千萬員總寫字樓在英國鳥約埠分行在英京　舊金山大呂宋　小呂宋　香港　檳城　上海　星架波　孟米　等埠幷設代理人於架爾吉打　孖打剌士　庇能　仲江　錫蘭　廈門　哥林欽　廣州省城　漢口　天津　淡水　安平　西貢　等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即鐘行公司右鄰如有匯兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷

茲將附銀息價開列

十二個月週息四厘半算

六個月週息四厘算

三個月週息三厘算

日息週息二厘算

英一千九百零三年　五月　廿七號　萬國寶通銀行啟

[illegible]

莫禮智 鮮花露水 出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名馥不噴噴稱妙茲特加工監製用廣暢流另隨時製造各款外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜諸君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二號門牌是荷

光緒廿七年元月初五日　莫禮智謹啟

中國通商銀行告白

啟者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀伍百萬兩另戶部擬存銀弍百萬兩舊年先收商本銀弍百伍十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開辦交易將來各處通商省埠續行分設至以上已分設行各處有進出滙票電報滙兌及附載滙票並有殷富物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延限阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到　本行面議此佈

廿九年　元月初壹日　中國通商銀行大班律打啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下　計開

三個月期週息二釐半算　六個月期週息三釐半算

十二個月期週息四釐算

香港一千八百六十五年八月一號　總司理人湯麻士又臣謹啟

請人告白

啓者茲要請留識英文華人弍名以備將來開設醫院分局充書記兼繙譯之用每名每月辛金銀七十五員正如欲謀此職者請將履歷薦信等件付交香港屈臣氏辦房劉鑄伯收爲以便揀採各信件限收至是月卅一號止

一千九百零四年　十二月十五號　馮華川　劉鑄伯　仝啓

出賃

茲有貨倉一間在灣仔鵝頸海旁門牌一百一十一號A倉位光亮通爽租價相宜如欲租賃者請至德輔道英皇酒店寫字樓面議此佈

甲辰年　十一月初六日　三井啟

火船機器出賣

啓者本公司現由安南買回法國舊兵船一艘內有堅固機器二副水鑊八個各事件俱全並無損壞極合裝走外洋船之用價甚相宜現泊油蔴地海傍如　貴客合意請移　玉到永樂街門牌一百八十三號正合號德輔道西門牌一百一十號裕和棧永和街門牌三十三號財利號面議

甲辰年　九月廿三日　大利公司啟

容記洋貨

啟者本號在香港中環海傍興發街口門牌第五十四號常有外國各款顏色油漆料上所用物件出器具等發售　貴商光顧請移　玉步移此佈聞

光緒十七年　十月四日啟

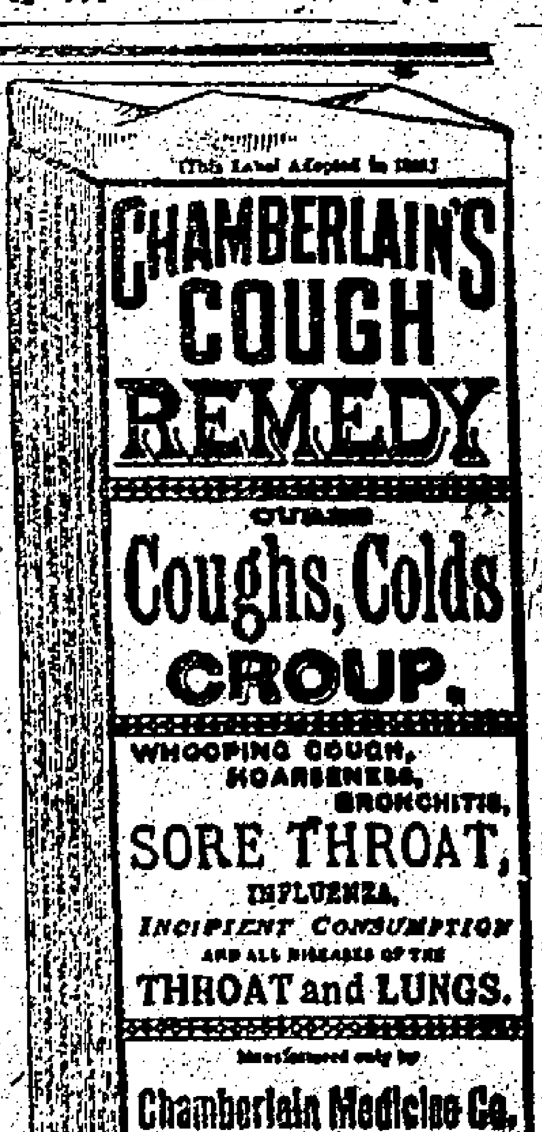
會伯廉止咳藥

CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY

此藥專治傷風咳嗽喉痛及肺病嘅證藥到即可回春此藥味甚易飲服以東方地土計凡染傷風之證若不亟爲調理最易成爲危險復慮變成發熱及肺炎等證以致不治如傷風初起即服此藥其病若失此藥品質極其平和並無傷損於人之雖小兒服之亦爲穩當諸君宜各購一買以爲方便之物各處藥房皆有寄售

大樽價銀一元　小樽價銀半元

香港寄處威建藥房



HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

源民天寶藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看麒麟伴塔爲記

參茸白鳳烏雞丸　參茸衛生丸　文瑰露白眼　外國紅白香習　極品香梘　[illegible]氣烟絲　泡製濤鹽　哮喘洋金花　傷風鼻烟　戒烟參片　泡製瀉藥　凍[illegible]藥　香口化滯糖　肥兒消積糖　清香面糖　南光露　無瑕白玉露　各種洋果子露　風濕藥水　還魂藥水

風濕痰疾藥水　瘡疽背癰藥水　花柳梅毒藥水　立止[illegible]痛藥水　週身骨痛藥水　耳痛濃膿藥水　除翳去眼膜藥水　食洋烟急救誤毒物藥水　各喘皿膠水　半身風癱不遂藥水　[illegible]喉藥水　斑藥水　癩藥水　癧藥散　精製治癩各藥　回肉[illegible]藥水　風濕搽藥水　湯火傷藥水

嫩容玉液水　嫩面香粉水　解血毒藥水　生面[illegible]墨點香水　隆冬手足爆拆香水　和粉修容香水　暗瘡白食藥水　清香甘水　瘰癧藥水　虛損婦人白帶藥水　光面清香水　玫瑰白粉水　癡迷心竅藥水　統治陰虛藥水　外感風迷藥水　文武癡癲藥水　鮮艷胭脂香水

有目共賞

余今秋旋港定造輪船由友談及力舉廣德昌船廠天興機器有限公司主人徐君炳南辦事幹練誠實不欺兩廠製造精巧遐邇週知余遂定購吉安輪船果然依期工竣機快料堅至於船上裝璜無美不臻及船抵申江改名通冒每點鐘可行十三半英海里中外紳商大加讚賞據上洋驗船師云即外國名廠製造亦無能出其右者特登諸報藉作表揚俾從事商務者知所注意採擇焉

甲辰年　十一月十八日　上海信安輪船公司王拔如識誌

承受告白

啟者合承堂于光緒三十年十月廿四日當衆在文咸東街五號投得達盛德記字號及全盤傢私舖底什物卜吉開張仍用回達盛字號做茶葉生意倘已前達盛德記有欠到人家各項銀兩俱歸達盛德記舊人支理一概與新人達盛號無涉特此聲明以免後論

光緒三十年　十一月十八日　達盛號新人謹啟

何老威藥膏

INE OINTMENT

此藥膏專治人身腹痛兼及五臟內毒一切等症用此藥膏擦所患皮外即可奏効應驗如神萬無一失神妙藥無雙者也至皮膚外症如瘡疥癬癩刀傷各症以此膏塗之無不立效凡用別項外科藥者多有損內之患而用此藥者則決無貽悞有益無損爲本何老威字號之藥丸藥膏並無別處製造祇在英京倫敦新惡士佛街第七十八號門牌即原日五百三十三號門牌是也凡天下各國藥房皆有售賣刻明樽上各邦文字以便服用　賜顧者請認箱皮及樽上字跡方是眞貨倘無刻明英京倫頓惡士佛街第五百卅三號門牌者則屬僞貨買者慎之

光緒十九年　八月　初七日　何老威啟

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME

克利馬爾補陽糖汁

此汁最能補陽壽療肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛癆吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙蔓此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口葯房皆有代售　賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤

茲寄香港省城屈臣氏葯房代售

GRIMAULT & Co
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois Hong-Kong-Canton.

吉舖招租

茲有通爽堅固新舖十四間在德輔道中如有合意租賃者請到南北行街本號面商可也

光緒三十年　十一月十八日　錦德泰行謹啟

告白

啟者本號親自選辦兩湖福建武彝各種嚴茶義順六安雲南普洱古勞包種藏舊清遠各款名茶洋裝貢品禮茶藏舊茶磚價廉物美童叟無欺諸　尊光顧請移玉至文咸東第五號即水車館對門

光緒三十年　十一月十八日　達盛茶號謹啟

聲明告白

本行專辦外國疋頭銅鐵鑼頭伙食及各等洋貨曆蒙各寶號光顧所辦貨物均皆妥當惟是各號交銀本行者須要本行賬房蓋回圖章並要林潤才或鄧達彭兄簽字方爲實據至於各件賒借爲經手是問與本行無涉先此聲明以免後論此佈

光緒三十年　十一月十四日　同興行謹啟

昭隆泰

影相器具　價甚相宜　貴客光顧　定必教妥

(鋪在)香港中環德輔道門牌廿六號　省城十八甫

影相

藥料乾片　影相器具　格外相宜

六月十七日　香港中環大馬路十七號廣利啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主及貨倉貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至按期於久暫納息爲低本公司備有格式紙欲知其詳請來取閱此佈

癸卯年　六月初一日　總司理人周少岐啟

源安公司有銀出揭

啟者本公司現有銀両出揭如有物業及殷實担保欲按揭銀両者請到南北行街門牌第九號本公司總局面議如貨入本公司貨倉亦即按回銀者亦可貨若易於銷流息口更可從低商酌此佈

甲辰年　四月廿五日　總局司事人　李友山　梁雲逵　謹啟

貨倉招人貯貨告白

啟者本公司貨倉係置在西營盤德輔道西岸段一千三百十一號海段九十五號枕近海傍週圍通變堅固周密深出入更爲利便貨物無虞侵變租價確甚相宜至若選船期趕緊隨時料理妥協引火之物例不收貯　諸尊惠顧是所厚望合意者請至南北行街門牌第九號本公司總寫字樓面商亦可

甲辰年　四月廿五日　源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司啟

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸及內地渡船裝運貨物來往香港省城陳村一帶無洋面意外之虞兼保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險俾獲安全之處所有保險規式均照英例辦理滙兌附揭積聚按揭貨倉等依次舉行章程妥協規矩從長富商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外埠洋面保險則由代理諸君接辦尙冀　垂青是荷此佈

光緒三十年　四月二十五日　總局司事人　李友山　梁雲逵　謹啟

東華醫院告白

公啓者茲奉　華民政務司來諭着將黃泥涌一千六百五十八號地段之骨殖盡行遷葬譴特奉佈如有親屬葬在此山場而欲自行檢執者請盡月內到東華醫院掛號如屆期不到掛號則一律代爲遷葬立回碑記特此佈聞

甲辰年　十一月廿一日　東華醫院謹啓

招人批佃告白

啟者本堂現有大圍三個取名大成大就廣吉坐在香山小売地面約有二十餘頃均要時價批佃如有合意承批者請到本堂代理人面議發批可也　一在省城同德大街口聯昌號　一在香港永樂街公源號

光緒三十年　十一月廿一日　合和堂謹啟

承頂告白

啟者茲皇后大道西門牌二百三十五號品泉利記茶居全盤傢私什物頂與復興堂承受仍用回品泉字號加多仕記二字定於本月十八日交定准二十八日交易清楚如有人欠到各號貨項揭借會担保等項所爲早日與舊人理妥如遲自悞與新人無干自頂之後倘生意盈虧與舊人無涉特此聲明以免後論此據

甲辰年　十一月二十日　復興堂謹啓

遺失股票告白

啟者桂茂號占有萬安公司股份三股由四千三百四十一號至四千三百四十三號今因股票遺失業向該公司報明補給新票倘日後拾出及別人拾得視爲廢紙此佈

光緒三十年　十一月十三日　桂茂謹啟

青洲絲綿坭有限公司　碎倫絲綿坭

桶裝淨重三百七十五磅由局出貨價銀五員袋裝淨重二百五十磅由局出貨價銀三員二毫　製造局在香港澳門兩處在香港深水埗局內兼製水槽筒坍磚瓦火爐磚火爐坭等

總司理人新旗昌洋行啟

來往省港夜船告白

啟者本公司現有堅固快捷省信船二艘一名播寶一名哈德安常川往來香港省城每晚十點鐘由港動輪上省五點鐘由省返港船中舖陳華麗電燈輝煌凡有搭客附貨者船主及買辦各伴無不加意招呼妥爲款待且此船駛行極快有異尋常兼以地方寬濶安穩不搖洵爲省港船中之最利便者也港碼頭在南北行街尾如　貴客附貨搭船者幸祈垂顧爲

○茲播寶定於本月廿一晚一點鐘由港開行往省廿二晚五點鐘由省返港　○哈德安定於本月廿二晚十點鐘由港開行往省廿三晚五點鐘由省返港

並將客脚價錢列左

○尾樓每位收銀八毫　○唐餐房每位收銀壹員五毫　○大艙每位收銀二毫

光緒三十年　十一月十八日　法國省港郵船公司代理人法國輪船公司謹啓

○九龍鐵路定期興築　聞九龍往粵省鐵路來年西正月起首動工新界業主欣然注意此舉

○假冒隸籍執照　華人黃卓猷被控假冒隸籍執照往金山准二十三日研訊

○酌改衛生屋例　二十三日潔局聚會擬改衛生屋宇例因有西人入稟擬在九龍創築五層樓酒店西報云此稟若能批准將來效尤者接踵而起云

○龍州拾聞　專駐龍州採訪十二日來函云龍州自兵興後四五年不見宗師影跡府廳因之停考近因匪勢已殺學台不日到太平府開考龍州廳乃將歲科兩場幷試首場出榜寥寥一圖半僅三十名試日各打館中自置檯椅到署局門試策論天明入場五鼓尚有未能交卷者中亦有可圈可點之文二場甫閉門突有上龍土司飛稟馳報某匪目率黨三百餘圍紮某山俄而村民來報者復數起廳官啓門飛報邊師立派武建軍兩營道台龍亦馳往救援馮司馬復慮匪勢浩大入夜親率親兵團練赴勸報賊處而離龍僅十餘里到時崇山四聳賊無踪影先自規畫武健軍分守山隘龍防紮於山麓作游擊之師馮率團練作後援天大明無一賊查詢各村亦無有見賊乃賓土司何以謊報則係有山村寥寥數家有丐者兩人來乞米村民不與丐以大言嚇之若不與米後隊數百弟兄蜂擁全村矣村民驚報于土司故據以為實各兵露宿于山崖者皆恨不絕聲先是兩日前龍州西圍獲匪兩名送榮字營解至陸分統公寓因緝文未就留宿一夜是夜甚寒匪扭斷繩索奪防勇所持鎗衛門而走各勇皆畏縮及知而窮追匪去遠矣後由榮字營將失鎗之勇正法餘勇杖革哨官撤差○陸榮廷近有捷電飛報到龍係由河池州屬連戰三日夜殺賊數十人生供百餘獲馬三百餘匹婦女亦數十口賊之前隊多用婦女如柴紹之娘子軍後隊更用精悍之賊多持無烟鎗此次在崇山峻嶺互相包抄戰至不克收隊營勇頗有傷損後以邊軍素耐勞苦渴飲山泉飢餐炒米匪隊以鎗碼告罄紛紛敗陣而去○馬八餘匪近向曾明州投誠率黨數十繳出槍械州官周曇雲率之謁太平府謀所以安插○茴油一案寂無消息店之封閉如故餉之不繳如故此等經費每月解赴製造局三百餘兩藉製槍碼刻不容緩各商藉此互相觀望當局之籌款益覺為難月前據梧州稅司電稱茴油經費擬請收存梧關邊帥電允照辦仍屬寂然事同畫餅○謝觀察近在百色奉岑帥札招募四營作為游擊應援已成軍矣東山龍州百色相距千餘里兼顧為難力辭太平思順道之任岑未之許月中擬由百色回駐龍州自開辦統稅共收稅銀八千餘兩商民均幸安靜惟由順州一帶多有以烟土作抵者稅館所積烟土纍纍然○鄭京堂前以邊餉艱難力請告退京電雖有岑督保人之說桂撫粵督聞以電語交相慰勉急切恐難御肩然計湖南已欠至八萬兩協餉屢催無着武建又屬客軍人情未協動須現銀購買米糧非若蘇軍十著可以欠餉京堂所以焦慮而求退者乃在此

○張督電詢快鎗口徑　鄂函云本年三月間張督在江甯時曾發電至日本東京參謀本部歸方大佐詢以快鎗口徑究以若干密里為合用旋得復電云凡快鎗口徑大則子亦隨大貴國若造快鎗口徑總用六密里半為妥等語張頗以此言為然當即奏明政府以後中國製造新鎗均以六密里半口徑率全國一律近聞張督見日本報紙載有日本所用者係六密里半口徑快鎗非中敵要害不能制其死命係于彈太輕太小之弊云云聞張督之意以此舉關係全局利害且以前經奏定嗣後製造新式快鎗究以若干密里為宜一時無從判決故又于本月初十日電致東京欲以大佐一言為斷並欲以之為一定不易之式云

○東三省難民多數　奉天避難人約有九千名均由紅十字會給以衣住內有受傷者一千名暫容留病院有多人已送歸故里此外奉天由增將軍收養者有二萬餘人在遼陽者有五千人

○端督拒德國謀取鄱陽湖　署理江督端方接任時德國水師提督頻請在鄱陽湖許其設置海軍端方極力拒絕一面電與政府云

○德國經營山東　東報載濟南函云德國經營山東鐵路礦山近來皆大有進步餘如各種建設規模內極宏壯始與俄國經營旅順無稍異鐵路由青島起經維縣周村及青州府而達於濟南府者目下業已竣工刻又擬築一路由濟南府經泰安府及曲阜而達於濟寧其線路業經履勘畢事矣礦山如沂州府及博山德川雜縣等各境內均已開採礦質雖不甚佳然亦大眷於用產額頗不少聞將來尚擬在各處開採煤礦云前數設鐵路之際土民咸以為德國將謀佔本省時圖拆毀鐵路故德國遂遣兵駐守線路其中雖有傭用華人然為之長者皆係德兵也若夫商務則德國實用保護政策凡外國貨物入口者凡海關及火車裝貨卸貨該國處置俱極嚴峻不特課稅苛重且故意延擱各國商人莫不聞而裹足至德國輸入貨物則處置寬而且速要之德國乃以濟南府為根據而大經營其北都而其經營也尤注重於鐵路政策經已派遣鐵路事務官駐於東省名為管理鐵路實則掌外交事務德官最善於外結華官此莫伸其勢力於政教商工等界故政界中有所謂德人派者蓋華官亦願與德人相善因以維持一已權勢雖以前周玉帥之賢明尤無法以制之然玉帥心中實甚惡德人故不與德人商量亟開濟南周村維縣三處為商埠德人深為不懌論者多謂玉帥升任江督由交人運動未論確否而鐵路事務官頗以破腕家著聞然目下已因病歿於青島其後任業已履新視事矣自彼著名德國派有力家之楊成氏簡為駐奧公使去省以來德派之勢力忽為頓挫近者玉帥升署江督藩司胡方伯赴幹擢巡撫篆胡氏為人亦頗幹練決不致受人籠絡故目下各國正乘此機會競謀所以伸張其勢力於東省也

○日人又捕俄船　十四日東京電云日本巡洋艦名對馬者昨日下午在歐爾聖海拘獲尼格來休船此船載有戰時禁品甚多擬開往海參威者現已帶往佐世保按亞斯古爾特船主聞亦在此船上攜有緊要公文及輿圖頗多

○鄂省藉端羅掘　鄂省官塲藉賠款一百二十萬之名極力羅掘如鴉片銅幣錢捐每年所入不下四百萬除抵款外所餘盡提歸鎗礮局此外若畝捐每年二百餘萬竹木魚肉米炭煙酒糖絲茶煙燈等新捐年增四百餘萬之多云

○德教習力爭教權　江南陸師學堂向用德操延聘德人為教習近以通改練日操亟應改歸一律適所延德教習某君原訂合同於今年滿期該堂總辦今春即預告德教習以今冬截止及擬改聘日人為總教習詎德人大為不懌贖有繁言駐甯德領事蓋薩特君復於鐵良駐甯時屢向鐵良及江督辨論此事謂中國不應舍德而聘日鐵良與之往復辦難數次未能定局此事關係於我國教育界者甚大未知周玉帥又若何調停妥貼也

電報譯錄

○南清電音　上海二十七電云日軍分隊已於西馬市九里營兩處將俄軍擊退據其險要並進據太子河之左岸○同日電云日軍准備向奉天進攻然此必虛張聲勢其實意必向盛京也

○勞打電音　二十日電云旅順口日軍最近消息稱近日日軍注意在老鐵山○滿洲九啟程往旅順口船上有各使署員十名又有日本議員及各報訪事

○德京電音　本館西報接倫敦二十一日電云日本總帥大山岩所部之陸軍增至五十萬名且增巨砲○日政府已將備台灣及南方各小島以禦敵恐波羅的海艦隊前來佔奪小島為屯軍處○海壇船主南下駛至廈門口見有日本巡艦寄碇於此云

上諭電傳

廿一日　召見軍機景澧○同日奉　上諭吏部左侍郎著特圖慎調補薩廉著調補禮部左侍郎欽此○同日奉　上諭盛京兵部侍郎著鍾靈兼署欽此○同日奉　旨左翼監督著納欽盛去欽此○同日奉　旨壽耆著調補廂藍旗滿洲副都統所遺正白旗蒙古副都統著溥倬補授欽此

本日新聞分列單張

承項告白

啟者大澳太平街門牌九十四號得泉茶居生意今各股東志圖別業愿將傢私什物一概頂與黃頌初承受經已交易清楚日前得泉如有欠到各號貨項揭借担保等項俱歸舊人支理與新承受人無涉自頂之後仍用回得泉加多源記二字開張日後生意嬴虧與退股人無涉特此聲明以免後論

甲辰年十一月廿三日　承受人黃頌初啟

聲明告白

啓者我三多茶居夥伴文杰生又名文彬自舊歲在三多三福茶居倔工至今年十一月廿一日已向各東辭職倘有文杰生與各號賒借會揭等項一概為經手是問與本號無涉本號並無開枝別店特此佈聞

甲辰年十一月廿三日　三多　三福　茶居總理人林耀常啟

承項告白

啓者上環大馬路門牌二百九十號天德紙料生意今各股東志圖別業愿將全盤傢私什物一概頂與永興堂承受准于十一月三十日交易清楚日前天德如有欠到各號貨項賬項揭借担保等項俱歸舊人支理與新承受人無涉日後生意嬴虧與退股人無干特此聲明以免後論

光緒三十年十一月廿三日　承受人永興堂謹啟

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也

庚子年八月初四日　中環興隆街義記啓

拍賣

啓者未士佐治林物業於十一月廿三日即禮拜四日上午十一點鐘在本行內有絨二箱印花布二箱白斜紋布三箱出投　此貨為有關涉人之事也另有頂上三件頭法國靚香梘六百打衣邊帶一箱洋梘一箱鎚頭伙食一大單刀仔一百五十打鐵鎚四百五十個鐵較鐵係鐵筒泵一大單鐵鏈四百五十個氣水泵一個並各樣器具出投以價高者得現銀紙交易貴客看貨離價槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈

甲辰年十一月廿二日　未士佐治林勿啓

考則廣告

天津北洋醫學堂招考醫學生定期本月廿七日下午兩點鐘在中環皇后大道華商會所考試凡各考生請屆期自攜筆墨赴考可也此佈

甲辰年十一月廿二日　尹文楷　關心焉　謹啟

VAN HOUTEN'S COCOA

溫厚頓穀糕粉

如人覺羸弱欲得一物以補之則飲溫厚頓之穀糕粉可使身體強壯　如人胃弱須滋養之則飲溫厚頓之穀糕粉其香味可使胃強　如人腦筋疲弱飲溫厚頓之穀糕粉可使健壯　如人欲免沾染病症則飲溫厚頓之穀糕粉則身體強健自可禦病凡身弱不善調理者易染各病若以溫厚頓之穀糕粉調養免病之機更大矣　如人既病飲溫厚頓之穀糕粉可使血旺其病便輕　如人面見老態飲溫厚頓之穀糕粉可使容顏飽滿使人復有少年形狀　是以溫厚頓之穀糕粉其妙處無限也　者購一鑵試之

兆安輪船公司派息告白

啟者本公司自癸卯年至甲辰年股本息銀定於十一月廿二日開派屆期請携息摺到本公司總寫字收取是荷此佈

甲辰年十一月廿二日　司理人周卓凡啟

召租

敬啟者上環海旁干諾道門牌一百三十八號即同益碼頭對面有地下光爽舖面出租價甚相宜如意者請至該舖三樓九龍倉分局面議或至尖沙嘴九龍倉辦房面議亦可

甲辰年十一月十一日　九龍倉分局啟

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩　請尊光顧請移玉至上環德輔道街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日　架剌滑治謹啓

論說

粵漢鐵路異狀　獨立

粵漢鐵路既已一律停工而又忽聞有比人司道來粵招工重築由黃沙幹路至高塘一段忽停忽築出沒無常豈不令人咄咄呼怪

日者粵紳議公之謀自辦粵漢鐵路也其意蓋謂湘省各紳因粵漢此路美商借款所發股票不守定章多爲比人所買現已權操比人恐蹈東三省覆轍於是力挽利權連旬開會慷慨發論熱血洶潮觀戴伍兩侍郎王中丞張香帥往來各電殷殷致意壯語提倡惡有以弭隱患而顧主權不可謂非籌大局爲桑梓之有心人也

今之比人司道來粵持議爲何如耶則云由黃沙幹路至高塘一段將建築完工交還中國如中國不能籌欵自贖則該工程司另行承辦接築云云夫中國訂立築路合同者合與公司也合與公司者美人也美人停工而比人開工此比人胡爲乎來哉其合與公司所傴用歟抑與合與公司承辦者歟殊未得而詳矣

說者謂美人因轉輸不足以股票售之比人比人股票多而美人反居少數故自三月以來比人乃暗握大權此即粵人力主廢約之所由起也然閱梁公使致美公文則美人不認有比人入股之事是今之忽有比人重築招工實爲粵人眼中一要着者也

總之美人歟比人歟粵人瞻顧徬徨方謀籌欵自築之不暇縱能籌款而必至舌敝唇焦不知其能廢約否也五百萬之金錢斷非張岑兩帥所能助力（按日來粵紳議定粵漢鐵路籌欵之法分電張岑二帥經香帥回電極力贊成幷先肩籌若干以爲之倡又雲帥來電謂此事關繫南疆自當助力云云）然則粵紳所議籌欵者如由地丁加抽開義會集欵往南洋勸捐之此三議緩不濟急大而難成譬猶見烈火而徙薪救精衛之塡海吾恩黃觀察中慧之所問究竟中美路約能廢不能廢自辦能籌欵不能籌欵欵爲中的要言而不勝感喟於吾粵大局也

羊城日聞

○柴令勸富商加餉　日前據商人擬當店概加餉項赴大憲衙門稟請承辦岑督恐易涉滋擾分飭地方官示諭勸捐在案茲據富商張德文以浮重利徵實難遵辦爲詞赴番禺縣呈覆柴明府核閱所呈批云雖非盡由推諉究詞惟以席豐履厚之當商處茲時局艱窘之會無論如何爲難均宜勉力捐輸方爲能盡義務矧當商類皆世繼其業父子相承前者二百餘年繳餉極微獲利極厚國家豢養恩深今出其餘資急公奉上律以報施之義不爲苛求在職員洪贊春等承餉爵辦每間當概欲加額一百五十兩而督憲體恤商情以地方繁簡不同生意有旺淡之別批飭因地因時酌分等級妥議稟辦並恐商承易涉滋擾責成地方官諭勸是憲恩周至垂察無遺於籌欵籌餉實有萬不得而取之苦衷該商等更宜仰體此意勉任其難且省會繁富之區爲外府州縣所觀法今該商輒以浮重利徵難辦推復下此更何賴焉未免大負期望弦高獻牛犒師遂紓鄭國兵患卜式輸財助邊塞推漢代高風古今人豈不相及該當商何竟讓美於前即就泰西各國而論公家有急富商大賈捐資助餉不假強爲誠以君民憂戚相關未可膜視古今通例中外皆然仰再集衆熟商妥籌切實辦法如何通融之處本縣亦當通達下情統籌兼顧以期兩不相妨愼毋預存難字以爲搪塞地步勉之切切

○粵生分發各船練習　粵督岑帥致電直督袁帥云粵省水師卒業生十四名請派上北洋練船以期成材袁督回電擬交蘊鎭冰軍門分派各船練習

○狂人撞入督署　廿二日有男子年約四十歲身穿舊藍布長衫似有狂疾者撞入督署三堂當差人等上前盤詰則絕不言語立即同明文武巡捕再三訊問依然一言不發遂將其人發交南海縣審究若何供認尚容續報

○電屬粵督回東　前月二十六日京中得粵督岑雲帥電云官軍勦匪連捷匪勢大解現已回梧以便兩面策應而政府因粵中盜匪充斥屬東京官屢以爲言故電屬岑帥如相度粵西匪類肅清漸可無事則速駛回粵督之任以便專心辦理粵省之事

○粵省將實行清鄉　上月二十七日岑督帥由廣西勝伏電奏到京太后即命政府覆電時兼令留意廣東政府即日發粵督岑桂撫李電云奉旨岑春煊等電奏悉勦匪得手大股雲散着即嚴飭各軍認眞搜捕務將匪徒一律殲除毋留餘孽峒內善後事宜督率各員妥爲籌辦除暴安良靖地方岑春煊既已移駐梧州該省匪務仍着悉心布置責無旁貸廣東民情浮動近日盜風頗熾該署督駐梧與東省聲息相通並着將一切事宜妥爲經畫責成各屬文武加緊緝捕趕辦清鄉俾安民生而消匪患欽此又二十八日粵省同鄉京官以吾粵盜風熾盛急須清鄉即行電達粵中紳撫因舉莫善喜何長淸錢恩達等可勝此任請費舍此四人舉辦令接岑制軍張中丞回電云勘電悉莫提等四人現均帶勇淸鄉團練早經飭辦俟煊到梧再當與駿商飭即切實大舉煊駿冬

○商欵把注洋欵　粵省庫儲支絀其應還俄法借欵一宗向在關姓捐項下把注銀二十餘萬兩惟此屆商期已滿新商尚未議定承充聞着後局現已借定商欵日昨已交西商銀號滙解矣

○新法採製煤油　商部前以煤油行銷甚廣咨行各省督撫飭屬查明如有此項礦產宜仿照洋法考求提煉以期廢爲製造並察出便各國大臣考求外洋煤油採取製造等法現美國商務隨員人等已將查明各情繙譯成編粘附機器圖式呈由梁星使咨報商部轉咨各省查照試驗講求取省現已奉到咨行計編內共列論說十條九列總論討論採取煤油之法二論擇地設廠之法三論鑽礦井之法四論取油及轉運之法五論甑油次序法六論油質七論甑及煉油器過脈處蒸轉入搖桶之法八論搖桶及浮煤油之法九論局滿局油及噴水花之法十論裝載轉運之法

○與追革員李家焯餉　現任欽州李家貴由刺查得革員李家焯在任時曾收過猾捐商人王錦堂餉銀一千一百元未曾交代特行稟請督憲飭向該革員家屬嚴追至今日久未據解繳現由李直刺再行稟請札縣勒令該革收於五日內將此欵清解以重餉項

中外新聞

○南甯鄉簡　專駐南甯訪員來函云近日黃和順股匪復太歲雖南甯城外二里陸公祠被匪刦去牛十餘頭擄人兩口報到大營發兵捕賊已無踪跡其餘三江口浦廟水陸一帶封船奪貨時有所聞本年大豐南甯又產米之區每百斤賤至一元四五上米二元二三而賊之縱橫更甚陽月杪有龍州關之食船過甯水師督照例派勇護送共勇八名快鎗八枝行至半日程遇匪封船匪黨四五十人巡哨至某及匪値知關船無要物更不過問又督帶扒船王繼宗巡哨至某處遇匪五六百人圍裹而前鎗傷繼宗之腿顚墜山崖兩勇背負越山而逃別隊聞警護救陣斃哨官一名勇四名副以某哨痛其胞弟陣亡奮勇督隊繼進發鎗如雨賊亦疲倦敗去有見賊隊內多女裝首纏白布腰束皮帶二三圍滿鎗碼發鎗更神捷戰亦勇悍每當前敵云○何雲保一案前如風雷之厲今因指控無人聞官亦見屢訊無確供多念同官之誼早已東諸高閣惟雲保久不欲生服過洋烟一大救治無恙現在守役每日限定鴉片親視吹完始退大約將來充軍了事也○永淳縣某以州判署任未半年奉特旨嘉獎近以控案太多爲本道臬請撤任聞以喜事邀功不滿人意有牛客劉四被獲指爲大王稟稱在陣擒獲其後局紳聯保則已授首○水師分統余太守近以勤勞岑督札委署理泗城府此地崇山四峻別無城塹官場視爲畏途首縣爲淩雲去歲有某典史兼護府縣篆數月猶惴惴不樂云○綏遠軍有某哨因聚賭被責該隊譁然遂淮何友山統領制其哨長以狗查有匪潰至衙字營陣中堂郎下將行移知全數斬刈經郎分散各隊一夜而三四十顆之頭顱盡墜故欲調黃雲高以統此軍○岑督有長電到左江余道處報捷當場陣獲匪首陸亞發奪獲快鎗數十枝生供數十名馬騾旗幟糧米婦女無算官兵傷斃亦數百名洵一場惡戰也餘黨黃九姑辛五嫂猶以娘子軍旋拒旋退各營得報勇氣百倍分隊進勦但未知確爲陸亞發否

○戶部擬鑄金幣　戶部趙次珊尚書近與財政處協議戶部銀行開辦之後卽先廣鑄銀元以代現在貨幣俟其流通設法將銀圓及金收回漸次採用金幣云

○派司員查川省路礦及商務　沂日商部堂官商議擬揀派熟悉商務司員赴川省沿江一帶體察常年貨物出口數目幷考察該省路礦情形閩派員前往矣

○飭查三聯單　某御史專摺入奏略謂長江及粵閩一帶稅關行用三聯華單原爲抵制洋單鎖路且商人採辦土貨亦可通行無阻乃沿途關卡有意爲難甚有騐貨單後並不放行者以致各商貨船多有改用洋單換用洋旗等弊實於我國利權大有妨礙擬請飭令嚴加查禁以冀自保利權云云

○伍侍郎粵漢鐵路意見　有某商曾人往見伍侍郎而歸據言侍郎之意以廢約爲上策如必不能辦到則以與美接假美爲中策若整頓合與公司則爲下策杏孫主下策伍侍郞則不以下策爲然外間所言皆未得眞相也侍郎又言做買賣則有用錢此鐵路之合同不能有用錢外間謂美金三十萬之說殊冤侍郎又言合同之廢亦非易事云

○收買船塢　十五日新架波函云官場傳稱英國藩部大臣阿爾弗列李特爾頓飭知新架波所有船塢之總公司謂政府欲將所有公司中之產業與有水塢防護能容多數大船之碼頭其傍邊之煤廠鐵軌長四百五十尺寬六十五尺之維多利亞船塢長四百八十五尺寬六十尺之愛爾巴特船塢等一律取扱但兩塢之外尚有新船港船塢公司所築之塢兩處業經唐莊巴克爾公司於一千九百年購入者兩塢一長三百七十五尺一長四百尺今除專利之消機不計外大約亦須取收至收回之時大約須互相議妥然後收辦此間皆信英政府收買此等船塢係另設新船港將所有之公司產業改爲大海軍船塢而已然政府之意甚爲嚴密也譯文滙報

○日人又捕俄船　俄過日本封鎖艦隊之哨憑君船已從旅順駛出初五晚被日本驅逐艦雷船拘捕按哨憑君船載重一千零四十七噸係處買波斯船行中者

○俄官補恤周生有一萬元　上海申商爲俄兵斫斃周生有事欲往會館聚議會館紳董慮其肇事因以好言安慰囑其暫時忍耐必得公平判斷又傳言俄國官願出恤款一萬元以撫周生有之家各甯商公勿受分文如欲錢可由會館捐助而此事則必求公平判斷照例治罪云

○陳侍郎與辦福建鐵路計畫　商部侍郎陳璧已與督辦閩粵路礦事宜張弼士京卿商辦福建鐵道擬以福州爲起點經由海澄漳州漳浦平和雲霄韶安各處以與潮汕鐵道接續所需資本擬招官紳林維源京卿及各紳入股云

○鄂督又查禁新書　鄂中大吏命藩司查禁新出猛回頭警世鐘小說兩單行本幷令出示通飭各屬凡販運之人皆宜懲辦至坊間民間如有此種書即行送官消燬

○議定運送新購兵艦之法　聖彼得堡消息謂俄國近向南美洲之智利國購買兵艦若干艘其如何運送之法現已由馬拿哥親王商議一切

○俄赴向美德法定造兵艦　東京外務省得歐洲電云俄政府近命美德法各船廠於明年代造兵艦多艘其中以紐約船廠及舊金山鐵廠所承造者爲最多惟魚頭等巡洋艦則由本國廠中製造

○美總統政治談　得華盛頓報云美總統羅斯福致書於議院極批斥俄國所行政策謂堪歐納甫地方謀斃一案我美國斷不能忍且俄官場不肯給護照於入美籍猶太人此事亦欠公平據俄人意無一事不欲禁此猶太人之自由無怪寄居國之猶太人時有暴動也又云美國所當增添海軍一事尤當注意因此次日俄戰事我美國於軍備一切法度增長新智識不少并深知海軍之有益也故增造軍艦帶船及巡洋快艦皆爲要務至戰艦尤關重要又云菲列賓羣島目下仍當由我美國握其全權俟其文明程度高至古巴地位方聽其自由

○英德運煤船共三十六艘　捷報云英德船行借給於俄國供波羅的海艦隊運煤所用之船共有三十六艘其中屬本行者十九艘排水共十萬零二千五百八十八墩屬德國者十二艘排水共二萬三千六百五十四頓屬英國者五艘排水共一萬七千六百零四頓此三十六船能載煤二十一萬五千頓且能增多其數因間有數艘復來往兩次也各船中裝德煤者九艘裝英煤者廿七艘

○電飭黑龍江將軍保護鐵路電桿　外務部頃電飭黑龍江將軍達德署互接駐京俄使照會據稱呼倫貝爾阿勒坦額沙革峰及南岡各地近有馬賊出沒其間屢次拆毀鐵路折斷電桿望速飭地方官嚴勦匪類以盡中立等語據此貫將軍務速遴員設法保護鐵路電桿唯俄國舉動若何我政府殊難揣測故保護之任必歸我國人擔負云

香港華字日報行情

甲辰年拾壹月廿貳日禮拜叁入口船貨

由架刺吉打星架坡來米
由實角來米
由海防來米
由武沽海口來米
由羊城防海口來米雜貨
由福州門厦海頭來雜貨
由東洋日本來雜貨
由上海汕頭來雜貨
由小呂宋來雜貨

英國火船名甲必丹
英國火船名馬司
英國火船名柯路
英國火船名伊利沙士
美國火船名支那
法國火船名興大
英國火船名恒定
英國火船名勞生
英國火船名蝶打

美國郵船名加拿大准于拾貳月初貳日開行往前山等埠
美國郵船名高麗准于廿叁日開行往上海日本金山等埠

往新金山等〇火船太原准拾貳月拾五日開行
往西貢〇火船卡付拿准廿叁日開行

[illegible]

○省城米市平落
長路又行沽西米十五包 又沽州粉四十包
又和沽中勿餘二箱 又沽花菇五箱
又沽栗肉五包 又沽花生肉卅包
又又沽金奈七十包 又沽粉絲六十包
金昌沽粉絲六十包 又沽金奇芳仙花七十件
又沽果肉五包 又沽菜實十包 又沽魷魚十六箱
又沽川耳十包 又沽西大市五包 又沽紅瓜子五包

十五兩 三十四員 九十四員 六十八員 九員五毫 一十二員 一十八員一毫 十七員二毫 六兩二錢五毫 二四員 九十五員 四十四員

又沽冬菇四箱 又沽十貝十箱 又沽件從八包 又沽五果十包
九十員 七十八員 廿員 廿四員五

水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客

○新公烟價壹千壹百肆拾五員
○新沽烟價壹千壹百員
○舊年新白皮壹千貳百員
○現年新白皮壹千壹百員
○舊公烟價 無存
○舊沽烟價 無存
○弍冬壹千弍百五拾員
○叁冬壹千叁百肆拾員

甲辰年拾壹月廿貳日禮拜叁金銀各價行情
○十足葉金每兩五拾肆員壹

船頭貨音

○太古洋行火船名刀仰剛仁廿壹早由武沽開行約廿五日到港
○舊沙宣行火船名施路咖廿壹早由星架坡開行約廿柒日到港
○順昌洋行火船名比令柒地拾叁日由横濱開行約廿陸日到港
○花旗輪船公司火船名高麗廿壹日由舊金山開來約廿肆日到港
○昌興公司火船名印度皇后弍拾日由温哥華開行來港
○大阪公司火船名的調[illegible]由日本開行約廿五日到港
○大阪公司火船名[illegible]由汕頭開行約廿叁日到港
○太古洋行火船名太原初壹日由雪梨開行約廿弍日到港
○昌興公司火船名他打[illegible]日由温哥華開行來港
○火船[illegible]由域多利開行來港
○順昌洋行火船名[illegible]拾叁日由横濱開行約廿肆日到港
○火船名[illegible]五日[illegible]開行來港
○山打洋行火船名[illegible]拾五日[illegible]
○皷[illegible]洋行火船名[illegible]拾陸早由星架坡開行約廿弍日到港
○順昌洋行火船名[illegible]拾柒日由[illegible]開行經日本上海來港
○恒昌火船名[illegible]拾捌日由石叻開行來港
○招商[illegible]公司火船名[illegible]拾玖日正午由星架坡開行約廿五日到港
○招商局火船名安平拾玖日由上海開行廿弍日到港
○火船名[illegible]廿玖日由[illegible]開行來港

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○海澄 前往[illegible]埠 准本月廿三日開行
○海壇 前往[illegible]福州埠 准本月廿四早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 得忌利士公司謹啟

啟者茲本公司有堅固火輪船一隻名
○出貢 前往西貢埠 准二十落貨廿四日開行
○安波 前往安南西貢埠 准十一月廿六日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環和發成內孟興公司謹啟

首港洪娃昌 大補益身丸精制

延年祖師云亦足長壽斯食年萬丸能轉老還童夫婦食斯丸能補好命公壽延後食斯丸精補氣血充乳少食斯丸乳汁如泉少年漏痛後食斯丸十日如生諸

本堂獨創補身生水丸乃步仙方能無傳授別人凡屬男婦老少勞神過度精神少短及進場考試即食此丸三錢當時精神平時一見精神不足即食此丸立刻精神數倍眼能看遠數十丈讀書行路亦快幾倍乃係本堂正藥之功別家難效食丸補分丸以辦真爲每兩銀五毫

首港桂昌精製花柳各項丸散發兌港鋪在香港上環大馬路一樓在粵東省城下九甫開張

光緒三十年十一月廿三日 此紙由香港華字日報印刷

香港華字日報附張

光緒叁十年歲次甲辰拾壹月廿三日

大英壹仟九百零四年拾式月廿玖號禮拜四

啟者本號茲有堅固快捷火輪船名 ○漳洲 前往厦門石叻庇能埠 准十一月廿六日下午開行 貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 恒盛昌謹啟 [illegible]

啓者本公司有堅固快捷火輪船名 ○忽都爾亞 前往橫濱神戶埠 准本月廿三下午開行 ○亞棉厖亞 往星架波庇能哥林堡咸北 准十一月廿六日開行 貴客如欲搭船附貨請至本公司面議 咸北輪船公司謹啟 [illegible]

啟者茲本局有堅固快捷火輪船名 ○廣平 前往上海天津秦皇島埠 准十一月廿七日開行 貴客欲搭船付貨者請至本局面議此佈 上環開平礦局謹啟 [illegible]

大阪商船會社

常川往來

往汕頭厦門淡水
○符理佐平 准十一月廿六早開行
○士都平 准十二初三早開行

往汕頭厦門福州
○大利金 准十一月廿九早開行

往汕頭厦門安平
○的詩孖 准十一月廿四早開行

啟者本公司常川往來之新船因國事調回作運船是以特租別船以應各商之用一俟情形平安各新船立即照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議

一千九百零四年二月二十號 司理人有馬啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋閒拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列
○急的 准十二月初二日開行
○高麗 准十二月十四日開行
○加力 准十二月廿六日開行
○蒙古 准正月初六日開行
○巴拿
○多力
○滿洲

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美洲丸

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海[illegible]檀香山直往舊金山[illegible]搭船上人員[illegible]大艙往各埠客位價列下
往上海每位銀十二員 往長崎每位銀十六員
往神戶每位銀十九員 往橫濱每位銀二十一員
往檀香山每位 男客金錢五十員 女客加收金錢五員
往舊金山每位 往砵倫 往舍路 男客金錢五十員 女客加收金錢五員
本公司兼接搭客往歐洲各國及大呂宋閒拿打等埠[illegible]
[illegible]

光緒三十年七月十九日
代理花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人 [illegible]

啟者本號茲有堅固快捷火輪船名 ○普樂士 前往三巴冷四水埠 准廿三落貨廿五日開行 貴客欲搭船附貨者請至永樂街四十八號四樓本號面議 平和朱伯勛啟 [illegible]

啟者本公司茲有堅固快捷火船名 ○海晴 往廣州灣赤坎等埠 准十一月廿四日開行 貴客搭船附貨者請至本公司面議此佈 合記船務公司啟 [illegible]

啓者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○得利臣 前往海口北海埠 准十一月廿三下午開行
○有安 前往汕頭埠 准十一月廿四下午開行
○勿參路打 往汕頭會安新洲 准十一月廿四日開行
○利路士甸 直往海防埠 吉載 准十一月廿四下午開行
○衣利士 前往海防埠 准十一月廿四下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 上環代理人源昌利謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○厲生 前往上海埠 准十一月廿三日開行
○隆生 前往小呂宋埠 准十一月廿四日開行
○樂生 前往上海埠 准十一月廿五日開行
○麗生 往石叻庇能架剌吉打 准十一月廿九日開行
○京盛東 前往巴拿孖介休埠 准十二月初三日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 渣甸公司謹啟

往砵崙花旗各埠

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名禮高蔑打准十二月初四日開行前往神戶橫濱砵崙轉駁花旗內地各埠 貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷 甲辰年十一月初九日 順昌輪船公司謹啟

太平戲院

（廿三日演國華年班）

○新正本 大送子 紫霞杯
○頂好出頭 重台分別 杏元憶釵 作雙 小生聯首本
日夜 貴妃床收四毫 對號收銀毫半 椅位收錢五十 板位收錢二十

重慶戲院華記

（廿三日演國豐年班）

○馳名正本 定軍山 黃忠斬夏侯淵
○拿手出頭 西廂待月 小生廣蘭花栞 馬蹄蘇首本
九點鐘加演花旗影畫戲
再大減價（日夜） 貴妃床收八毫 對號收銀毫半 椅位收錢七十 板位收錢二十

張大鵬白濁丸

生華坊精醫花柳各症

此白濁丸治貲濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注轉症一服痊愈重二三服收功清茶送下每毒近中環上環大馬路燈記棧左

扶元搜毒藥膠

此膠解毒得法固元開胃統治花柳各症限用一料清毒症愈收功至速有墜天厥之生華既張大鵬啟

張大鵬精醫花柳

包醫毒症限日全愈食列 廿日白濁三日 醫疳疔五日 消芒菓三日 愈骨痛三日 愈痔瘡半月 有影射假冒 上環大馬路式百十七號

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○氈拿皇后 前往上海日本溫哥華埠 准十二月初六日開行 貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司謹啟 [illegible]

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○台灣 前往上海埠 准本月廿三下午開行
○嘉興 前往神戶埠 准十一月廿三日開行
○大名 前往小呂宋 准十一月廿九日開行
○太原 前往新金山埠 准十二月十五日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕梳分局面議 太古洋行謹啟

啟者本號有堅固快捷火輪船名 ○金山 前往安南西貢埠 准十九落貨廿三下午開行 貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷 萬發號謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○虎燕 前往鎮江埠 准廿二落貨廿三日開行
○加路文士路 前往長崎埠 准廿四落貨廿五日開行
貴客欲搭船附貨者請至舊鴨蛋街鴻發公司面議 上環鴻發公司啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○地厘間 往日本域多厘打金廉等 准十二月初五日開行
○地利望 往日本域多厘打金廉等 准十二月初九日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 天祥洋行謹啟

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期

直往神戶橫濱 船名開列
○之班拿士 ○之剌執 ○之埋衣

又往各埠 星架波 三孖冷 井厘文 孟家室 八打威 [illegible] 船名開列
○之班拿士 ○之剌執 ○之埋衣

光緒二十九年八月廿二日 代理人好時洋行謹啟

上列各輪船堅固快捷客位寬活通船電燈異常光潔船上人員均以禮貌相待於茶水火食招呼妥當廁所亦甚為利便并可轉駁荷蘭印度屬土 諸君附貨及搭客者請移玉到好時洋行或到上環舊鴨蛋街鴻發公司與岑伯銘面商是荷水腳相宜此佈

好時洋行沙露面打火燭保險燕梳公司告白

啟者本公司專保岸上各屋宇貨物家私衣箱等無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 貴客光顧請移玉到本公司面議亦可至於保貨則有本行華人分局面商或至本行辦房收條由本辦房着人到取方為實據此佈 壬寅年十一月廿六日 好時洋行謹啟

好時洋行沙露面打澳門火燭保險燕梳公司告白

啓者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇舖戶貨物傢私件等無火燭之虞倘有賠償極為快捷所有規矩悉臻妥善 諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理或向廉理公司買辦李沐生翁面議價甚相宜此佈 壬寅年十一月廿六日 時好公司啟

招投司祝告白

敬啟者文武廟城隍廟司祝上年承批現將期滿今復招人承投自本年十二月廿四日起計批期以三年爲率遇閏月照加如有欲承批者先期到東華醫院帳房掛號其票限至十二月初二日下午六點鐘止截如遲不候准十二月初三日正午十二點鐘齊到文武廟公所當衆開票各票價列高低任由衆取凡落票者須要押票銀壹百大員取中該票先要交按櫃銀二千員以昭實諸其餘別欵向有定章欲知詳細請到東華醫院帳房詢問便悉一切此佈

光緒三十年十一月十四日　文武廟值事謹啟

招投司祝告白

敬啟者廣福祠司祝上年承批現將期滿今復招人承投自本年十二月廿九起計批期以三年爲率遇閏月按數照加有欲承批者先期到東華醫院帳房掛號其票限至十二月初二日下午六點鐘止截如遲不候准于十二月初三日下午一點鐘齊到東華醫院當衆開票各票價列高低任由衆取凡落票者須要押票銀二十員取中該票先要交按櫃銀壹百員以昭實諸本廟司祝不得藉神誕與及春秋社往街外捐題其餘別欵向有定章欲知詳細請到東華醫院帳房詢問便悉一切此佈

光緒三十年十一月十四日　東華醫院謹啟

三煤 榮炭 興店

啟者本號有新到砂炭靚雪梨灣炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜煤船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年六月廿四日　曾富公司啟

光安碼頭出租

啓者本公司有碼頭近東一便出租該碼頭長二百尺闊二十五尺在德輔道西即南北行街口步得中如欲承租者請到全安燕梳公司內面議便是

甲辰年五月廿三日　光安輪船公司謹啓

三井洋行開治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓　請尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年十二月十八日　三井洋行謹啓

鄧次權英語分類

啟者本歲重鐫之英語分類改良及加多三十餘板內分數十門類凡一切儀審對待言語及器用花菓等類俱已美備鐫一錦囊出世矣每本售價銀八毫如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也（代售處）威靈頓街聚珍書樓　威靈頓街錦福　荷李活道英華書莊　荷李活道聚文閣　文經閣　寶雲樓　理文軒　文裕堂　文英

同益延壽保安及火燭保險兼接揭滙兌積聚生財有限公司

啟者本公司資備資本銀壹百萬員專保人壽及火燭無意外之虞兼辦積聚生財及滙兌各埠銀両所有各欵章程極其妥善　諸君光顧請移玉至德輔道西門牌第壹百七拾式號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分局處接辦仰祈留意不勝欣幸此佈

光緒三拾年元月初五日　總司理人劉孟平謹啓

始創五彩石印書局

本局接印各行五彩嘜頭招紙做單中西月份牌中外輿圖字畫碑帖時務書籍經文醫方大小文件等工精價廉依期不悞　士商賜顧請移玉至拱日門直上舊荳欄本書局面議是荷

光緒三十年十月初八日

胡王氏西法接生

胡王氏爲師在本港國家醫院專習科設產婦之學業已有年工夫純熟人俱稔悉經蒙政府給發憑照准執接生之爵現寓西營盤第四街十三號樓上諸君惠顧宜男盡往邀請與遲恐誤或到中環[illegible]街十二號敝館掛號亦無不可特此佈聞

尹文楷謹啟

妙若孫眞

弟之內子久患眼疾幾至失明雖屢延醫均難奏效適聞鹿壺先生內科固屬精明眼科極爲得秘經萬善堂聘請臨醫多年大小各症歷著靈效遂延診視果奏奇功不滿月而浮腫盡除閱兼旬而明睛復現內子感獲大德愧無以報曾恭送扁額顏曰妙若孫眞以道其實茲再泐諸報端欲世之患症者知所問津云爾　先生寓本港水坑口上街吉祥軒內

光緒三十年十月廿四日　伊尹氏律師內黃兆皆謹啟

聲明告白

啟者小店向蒙各號過信銘感殊深近日敝東商議拜涗股友梁佐臣翁在港司理買賣銀両數目等件此後各號過信買賣立單均要梁佐臣親手簽字乃作實倘不然概與小店無涉如以前買落小店貨出去未交銀及以後出貨交銀亦均要送到石塘嘴西安里裕隆內洪茂梁佐臣親手簽字給部爲實據切勿貽悞特此報聞

甲辰年十月廿三日　省新基西街　寓港石塘嘴　洪茂號告白

承辦機器

啟者本行承辦各欵新式機器價值相宜兼有上等機師無論港澳內地均可代爲安放安貼詳明用法　貴客欲購請到本行商酌爲荷

光緒三十年六月初四日　天祥洋行謹啟

招工廣告

茲承法國政府准招工人往越南海防實勝轉往雲南省屬之汎防地方築造鐵路該汎防是鎮頭有華人舖戶八九百間雲南省道台鎮台在此管轄與法屬實勝地方僅隔一河其風土冷暖與粵省相同茲招工前往築路所有泥工木工石工每日操作均要論工給價詳晰已列章程內至往來船脚食用及到工廠作工食用俱歸公司支理如願前去者取閱章程便悉一切沿路有人妥當照料

光緒三十年十月廿六日　香港太平山普慶坊聯盛店承接人李五謹啟

廣告

...RMAH OIL COMPANY LD.

本公司精製樓嘜紅白大小明淨洋燭火光清朗而且燃燒耐久　貴客光顧請到本行面商爲望

一千九百零四年十月廿六號　全權代理人天祥洋行謹啟

新興隆土榨油酒庄

啟者本號創在新界元朗開設有年專辦金山各埠炮竹浮白付竹絲苗白米家口本土眷米自榨頂上土生油兼甑各種色酒氣味醇釅久已馳名中外屢見富　商賜顧轉綫維艱今特開設一舖在港德輔道西門牌壹百壹十九號即三角埔頭以便貴　客隨時利取如定辦各貨依期不悞至蒙日前光顧及將來交易銀両請交到本舖櫃面蓋回收銀圖章爲實幸勿悞交是荷

光緒三十年六月初八日　新興隆謹啟

記貨告白

啟者本號自辦外國各欵油漆帆布油縴纜粗大小鉛線花旗木泵船上器具及各機器局製造局材料一切俱全並常有各色貨辦　賓商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

光緒三十年十月廿四日　怡記謹啓

美耳乃夾萬發售

啟者本行常定購到英國美耳乃所造頂上保險鐵夾萬大小俱備現至冬令火燭堪虞弗論豪商碩賈均宜各置一夾萬以便積貯金銀及珍重物件以及地契等項可保無虞價廉貨美童叟無欺如　諸君合意者請到中環都爹厘街門牌第六號本行面商可也此佈

光緒三十年九月廿四日　末士佐治欖勿洋行謹啟

協興大鏡發客

啟者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特請上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包瓶厚薄片并起坑柳條玻璃各欵車邊壹號靚鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜此佈

光緒廿八年十一月初四日　香港中環協興主人啟

緊要告白

啓者玆有楊某假冒玉明公司圖章收銀今特佈告各寶號有與本公司交易者務須細察切勿爲其所愚倘有銀交與本公司無涉特此聲明以免後論

一千九百零四年十一月八號　玉明公司謹啟

忠驊馬房告白

敬啓者本馬房設在跑馬地黃坭涌開舊東山牛房常有新式時欵雙環馬車出租價甚相宜馬車之馬高大軒昂配合適宜凡駕駛安坐均能如意所僱之馬夫俱極善御且招呼妥當更設有德律風在鵝頸大道中二奶巷口昆昌隆珠寶玉器號內以便貴客賜顧隨時即可車馬臨門矣德律風壹百六十六號

癸卯年元月初六日　本馬房謹啓

中醫馬良孫

寓上環大馬路三百一十號門牌馬百良馳名藥丸店三樓利商公司由後門登進（德律風第四百八十號）

甲辰年九月十一日

省港禤馬百良馳名膏丹丸散店新設在香港上環大馬路三百一拾號門牌

馳名百勝珍珠散　萬應如意油

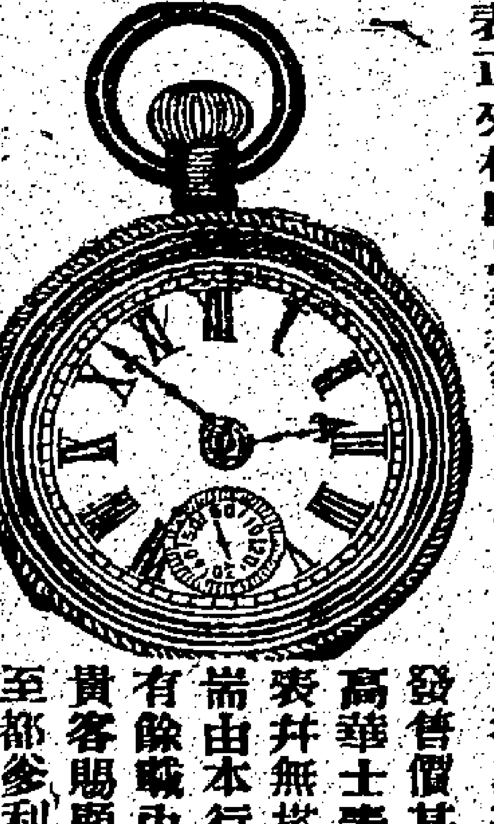
○其餘尚有一百餘種另有價目在門首派送恕不備錄

光緒三十年九月初三日　省港禤貴寧堂馬百良謹啟

生新公司

啟者本公司同人久歷外國經營仿法泰西向設在香港環大馬路門牌一百七十二號始創不二價童叟無欺久蒙　富商賜顧遠近馳名茲特增開本公司二樓舖面即威靈頓街門牌一百二十三號上下樓相通專辦歐美各國上等時欵洋貨衛生衫褲羊毛笠衫緊身冷渣結絨氈金山各欵毛毡鶴絨被遊客氈時欵男女絹遮花領仔衣扁狗牙花邊各色花布海虎絨羽紗羽絨膠鞋膠靴汽枕浮水帶香水香鹼京蘇顧繡髮家用各欵儀屬俱備發客　諸君光顧仰祈留意是荷

上好金銀時鏢發售



啟者本行常有新到各欵金銀時表間表又衿頭金殼表正夾板騎馬表兼開面密面高華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家常由本行代售廿有餘載內外馳名　貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日　利地架洋行謹啟

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司 告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保內地外洋輪船帆船及貨物往來中外各港口岸洋面無意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善諸尊光顧請至南北行街六拾七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈　留意不勝欣幸此佈

甲辰年　正月初五日　　當事總理人趙煃山啓

貨物平沽

茲有華盛號各等上好珠鑽玉器古玩銀器牙器玩物綢緞夏布顧繡搭膊布等項貨物鮮明甚合送禮之用大減價發賣由西十二月廿二號起請尊光顧請移玉到皇后大道中門牌第四十壹號閱看是荷

英一千九百零四年　十二月廿二號啟

改良商務學堂廣告

十載清燈上曠吟哦抄錄數年章學猶能伸事俯瞻觀此大有感焉不禁爲之一欸然此不過在中人以下言也請入生以理財爲至切而理財必藉技以呈功苟百不一能何以克呈功之寔更大而操縱包羅貨殖屢中與天下之雄商巨賈相抗衡可稍補國家之缺憾者固無論矣此教育當時之乖謬也故今自塾欵項特設改良商務學堂非敢語大收成效亦爲勢不容延茲請時師爲子弟切身之訓可以不害時日功效即是竊於熱心有稍樹耳如有志育才者請至本學堂掛號至於脩金不敢領受（並將課程列左）每晨九點學唐文雜字　十點讀信札　十一點抄寫信札及單稿用一楷書字一草書字　十二點作信札及單稿　三點學算數識銀　四點講解雜字信札單稿等　禮拜六日講時務商戰及古今能士生意規矩應酬禮儀交接等　每晚七點教英文及集話信札開單計數格致化學等藝至九點止定期十二月三十開學○本學堂暫設香港哥賦街口六號門牌

甲辰年　十一月十六日　　創辦人鄭桂雲謹告

告白

啟者余在英國租家街則丈量師處拾餘載後在本港丹備機器師寫字樓充當繪圖師亦經四年之久今特在中環大道中十七號門牌二樓開設寫字樓以應殷商富戶之命凡蒙賜顧價甚相宜請移玉到本寫字樓面商包繪則兼出妥當人情倘不能出妥當人情外文不受特此敬告

甲辰年　九月　廿七日　　林枚繪則丈量師啟

潔白梳打發客

本公司自製潔白梳打漂力洗濯各物潔白異常况本公司研究精美中西用法流行均無毀爛各物等弊只用少數可敵別種多數且價值甚廉諸君試用方知功效之大也　貴客光顧採辦或零沽請至文武廟直街一百四十六號本公司寫字樓面商可也

光緒三十年　十月　廿七日　　華安公司謹啟

洋面火險燕梳告白

啟者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩美善　諸尊光顧請移玉至上環薄鴨蛋街門牌第十八號本分局向陸學周翁面商是荷此佈

光緒廿六年　正月初六日　　架剌滑治行啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年　正月初五日　　正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啓

威比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者威北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳分局內譚玉泉面商便是

光緒十九年　八月初四日　　代理人禪臣燕梳謹啟

威林寶路有限公司告白

本行已遷往德輔道亞力山打行內欲採買衣料布疋綢緞氈褥等物者請移玉到本行賞觀各式貨物現銀九折此佈

光緒三十年　肆月　肆日

寶路公司謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各欵洋油帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊水泵鋼鐵洋貨船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷

庚子年　五月　初四日　　和發號謹啓

新到真高麗參

本店代售高麗尹渓石先生真參已有三年凡染虛勞血症癆病滑瀉淋癧服滿中風中暑霍亂咳嗽痰積烟癖產後寒熱諸病疾者服之立愈早已不脛而走今由高麗寄到新參最大者每枝至三四五六錢品極好價甚相宜先生十月念後往星加坡（每兩）大號五元　二號四元半　三號四元　四號三元半　五號三元

光緒三十年　三月　十七日

香港海傍金魚行新巨泰　蘇杭街濟生堂　全啟

上等靚貨

藥水衛生　能睇遠近　眼鏡

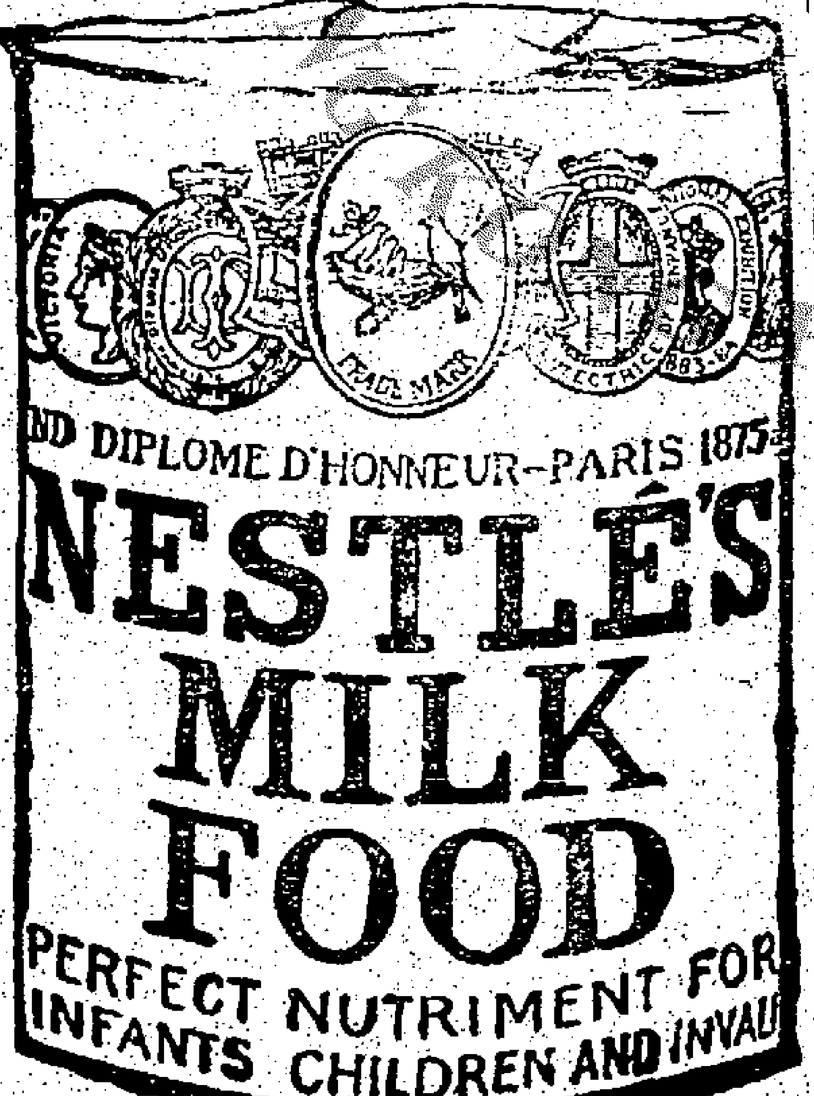
時欵金銀鐘表　鑽石各石戒指　珠玉金銀首飾　藥水衛生眼鏡　五色眼鏡肉盒　修整鐘表各等　唐洋金器作銀　補鑲鑽石戒指

本號前在中環十餘年現遷回上環大馬路二奶巷口一百九十二號門牌即舊日舖位　貴客光顧請移玉步是荷　成安號謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望　貨倉現未理妥此佈

辛丑年　二月十六日　　司理人李瑞廷　協理人譚寅煃　謹啟



此鵲巢嘜牛奶粉西國各貴族皆用之爲小孩食品天下之名醫無不以爲最滋養身粉之物今加意特製爲東亞小孩及身軀孱弱者之用購者須問取鵲巢嘜方是正品

（代理人）香港威靈頓街第壹號　普樂洋行謹啟

德源

乾片放大影鏡　新到全副大小　鏡箱發行代寄　各埠價實相宜

香港中環擺花街尾廿七號　石街口開張省城打銅街側　德寧里生昌隆染房內發售　粵東省城香港德源謹啟

代理人香港屈臣氏大藥房

黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙欵式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌弍百弍十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　八寶紅靈丹　六味地黃丸　腿茸寧坤丸　甘露午時茶　兒科回春丹　珍珠百勝散　參茸寧神丸　開經種子丸　萬應如意茶

光緒廿五年　四月廿四日　　粵東香港　省城佛鎮　太和堂黃祥華謹啟

告白

啟者本號專接造南北洋金山等埠玻璃燈具正枝木枚木牌料什貨刨毛排扇香骨白骨金面扇顧繡時欵摺扇雅扇明角象牙鋼器烟斗料車各物一應皆備貨欵甚多不能盡錄今特邀請　梁竹平翁接理倘蒙各寶號開照定單交他經手或付交小號自當依期附上時價相宜斷無失悞此佈

甲辰年　十一月初一日　　省城大新街安和泰啟

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生陸學周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新與伊面商或移玉至薄鴨蛋街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年　七月　廿八日　　架剌威治燕梳司理人鄭和軒啓

廣和洋煤

啟者本號專辦各港五色洋煤發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面商可也此佈

光緒廿九年　六月廿五日　　廣和號謹啓

廣智錄

甲辰拾一月廿叁日

香港華字日報附錄

此種情形妾所未經見者大理模伯曰冒雨遠行且沾寒疾自然神色不同然聲音笑貌亦與往日無異伯夫人曰渠往日回家必向妾親嘴今日不然此妾入門以來所僅見者也不知蘇伯亦非忽畧亦料有別人口澤故不願親之耳膳後伯夫人與大理模伯同進臥房省視見蘇伯面赤額熱褁重氈而顫即延醫士診視服藥次早更重伯夫人與大理模伯欲家人知其愛蘇伯也兩人輪班日夜守候寸步不離蘇伯熱甚發狂常欲跳窗尋死又厭棄臥房且不願睡此床上遂於樓下臨園陳設一房養病幸當發熱最甚之時亦未洩露紙中之語至第九日熱始漸退安睡竟日醒後神思少爽無奈自感又生刻難拋却念及與屍尼在高伯露城店中事歷歷如在目前殊非夢寐此紙片又不知歸於何處微張兩目時方夜後十一句鐘見大理模伯手執報紙閱視伯夫人則於燈下刺繡觀兩人之神色自若知病中未嘗洩漏遂輕輕作轉

花富豪命案　第九回　六七　香港華字日報刊　翻刻必究

側聲伯夫人即放下活計行近床前口親其額曰君覺安否蘇伯答曰不覺苦矣然僕臥病幾日何以在此房中伯夫人曰病已九日矣君自欲移居此房可知一時不細便染寒疾此後須自珍重也大理模伯亦起行前曰君熱甚發狂幾難制伏必欲移居此處今精神畧好幸勿過勞請再安睡明早自必大愈僕且告退暫息到四句鐘乃來代伯夫人也道聲安置乃去伯夫人傾藥水少許與蘇伯飲訖復坐下口中徵語曰如此良友真難得也蘇伯不答閉目佯睡心中暗憶紙片記得放於右衣襞中倘落妻手上則消息敗露報仇絕望矣此衣必在臥房衣架上須設法取之正閉目默想聞伯夫人輕步行近床前低聲喚曰君睡安否君睡安否蘇伯佯睡不答伯夫人乃躡足輕行屏息而出蘇伯此時怒氣塡胸切齒默想曰彼必往追隨大理模伯矣何不乘此機會偷出園門由後梯登臥房取回紙片乎即或遇之亦可解說謂發狂亂行

唐字調音英話新書

此書句語係莫君文暢編輯經華民政務司蒲大人批評當經遍行披覽謂此書宜甚有用又經將此書給與工人照唐字音當面試誦經讀之者得其英字音韻甚正云云此書俱乃日用通行英字分門別類用正廣東省城粵音諧調字字明白韻韻清楚見字讀字便得英語正音句短易讀字意顯淺書後附有信件收條及領人情票並各等格式專為利便初學英話並生意場中交涉日用而設每本價銀壹大員洋裝硬皮每本價銀壹員弍毫五仙以篇數字句而計價値甚廉誠乃得法着用之書也此書經官註册專權販賣翻刻拿究

甲辰年七月初九日　十七十五

（代買處）聚珍書樓　別發公司　英華書莊　文裕堂　聚文閣

中環水車館後街總發售處　錦福書坊謹啟

廣生洋貨銅鐵煤炭

啟者本號常有外國滊油船上所用各件鋼板銅板鐵板銅喉鐵喉車房銅鐵器具等並各國煤炭發客　貴客光顧請至本港中環新海傍即街市口左便門牌五十七五十八五十九號特此佈聞

癸卯年　十月　初十日　廣生謹啟

浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各款帆幔布幔遮陽並各款旗幟交貨快捷堅固不悞諸君光顧請至中環街市側即租車利街門牌三號四樓是荷

癸卯年　正月　十六日　浩記號啓

益聞

自行時鐘

美國印第亞那省有名勃頓者藏一時鐘已行三年六月而未經手開蓋此鐘有自然之開法依熱漲寒縮之理而成凡晝則熱夜則寒而鐘內機關感受晝夜寒熱以有漲縮而常動不止亦一奇聞也

最小時表

世界最小之時表在聖路義大賽會內見其一此表造於德京柏林其面不及四分寸之一重不及二格倫外爲金殼內用上等之鋼行度甚准長針八分寸之一短針十二分寸之一秒針十六分寸之一價値英金四百磅即美金二千圓也其價可謂巨矣

最大商埠

世界最大之商埠有一爲倫敦貨物出入十七兆五十六萬四千一百零八敦一爲紐約貨物十七兆三十九萬八千零五十八敦一爲益多垣在比利時國貨物出入十二兆七十二萬一千零十一敦以上出入清單即一千九百零二年也是誠世界無比者矣

談叢

旗人

旗人皆惰民也貴介尤多庸闇者一大員頗明世故其子年弱冠矣大員偶携之出過米肆大員指米之曰你知道米是出在什麽地方的子思之良久曰米是出在車子上的蓋南糧入都必以車載也

又一內務府郎中新收一僕隆冬出拜客僕着一絮衣有寒色郎中瞥見之叱曰你爲什麽不把皮衣穿上弄成這個樣子來僕對以沒有郎中復叱之曰沒有皮衣你就可以出來做跟班麽嗚呼此與天下飢何不食肉糜如出一轍矣

文苑

飛素閣遺詩序　如臯冒廣生

往游廣州與潘蘭史姚伯懷同學詞於葉南雪先生先生有潔癖與客言恒一手捉鼻一手揮扇客去或以水洗地其所居曰秋夢巷自詡子外無雜賓也余時尚未娶婦伯懷婦陽湖方氏方氏即世所稱萬善花室者也美而才伯懷愼爲余稱之蘭史年差長則數年前已作安仁悼亡矣比余再游廣州伯懷婦復歿嘗出東門過其瘞宮彷徨徙倚然爲之太息今年蘭史刻飛素閣遺詩成郵以示余曰此亡婦梁孺人之所作也子其序之嗚呼孺人歿十年矣悠悠生死魂魄夢想蘭史之情傑亦已乎余嘗披朱鳥逸史慨乎古今才媛或歸庇利或嫁斯養其名湮沒何可勝道南朝門第首推王謝茫茫天壤乃出道韞未嘗不歎爲貴人妻易爲才子婦難也潘氏閥閱何減諸王而蘭史之才即阿大中郎猶將郤走孺人唱隨婉孌閨房燕好彼謝氏之女求其一日之雅不可得者而孺人得之雖欲永其天年不可兼已且年亦何必其永也王采薇云落英早謝慮有憐者何侯頹侵始含恒幹其智德佛氏之所謂解脫者歟此可以塞蘭史之悲矣蘭史足下人生世間若夫婦若師弟若朋友當其聚時覺可常樂事後思之何者不如露如電如夢幻泡影也今南雪先生墓有宿草矣余與蘭史伯懷天各一方風雨如晦道維噰昔在秋夢庵觀陳其年塡詞圖時又可得耶一爾過隙漫漫長夜千秋萬歲祇此空名身後寸心差知耳孺人所作幽曲纖峭感人肺腑蕭雖苦吟雅宗之士或未能過得蘭史張之其足以信今傳後無疑也孺人名□字佩瓊南海人

鹿角酒店食單

十一月廿三日小食十二點至三點每位收銀九毫

- 第一　薏米鷄湯
- 第二　抓希倫魚
- 第三　吉列羊仔排茨片
- 第四　燒白鴿
- 第五　捲筒蝦
- 第六　燒肥鴨
- 第七　焓火腿
- 第八　凍燒鷄
- 第九　架厘奄列
- 第十　焓茨仔
- 十一　會羅白
- 十二　餅乾布甸
- 十三　會西谷
- 十四　架啡
- 十五　糖茶
- 十六　牛奶
- 十七　之士
- 十八　鮮果

大餐五點至九點每位收銀壹圓

- 第一　天架蚧湯
- 第二　炸魚
- 第三　局羊頭菌汁
- 第四　路肉巴地
- 第五　局會蛋
- 第六　西猪排士班爾汁
- 第七　燒鷄項
- 第八　焓火腿
- 第九　凍肉
- 第十　架厘蝦
- 十一　焓茨仔
- 十二　椰菜
- 十三　且蒸布甸
- 十四　會稻
- 十五　杏仁餅仔
- 十六　架啡
- 十七　糖茶
- 十八　牛奶
- 十九　之士
- 二十　鮮果

遷鋪告白

本號開張廿餘年向在皇后大道中今准本月念八日遷往中環德輔道門牌壹百七十三號如有附揭按欵滙兌各單銀両及書信等件請移玉是荷

光緒三十年　十一月　廿一日　鴻裕號啟

遷鋪告白

瑞記燕梳分局遷至上環皇后大道杏花樓左便門牌叁百二十一號頂樓開張　貴客光顧請移玉步

光緒叁十年　拾月廿伍日　司理人郭翼之啟

本館告白

啓者本館影件最多如有取貨賒借銀両等事爲經手↗一概與本館無涉　再者本館派報工件時有更換或請假回鄉僱人代派如有漏送報紙請即着人通知妥爲送閱此佈　戊戌年　二月　吉日　華字日報館謹白

遷寓告白

西營盤關心焉遷至晉大藥房後便即士丹利街門牌十八號A字早既仍在左裡近街門牌廿一號三樓此佈　關心焉啟

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈　丁　年　元月初五日

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵等車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵紅銅等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷　庚子年　三月　廿二日　羅晉朝謹啟

告白

啟者小號自創之恒美石地古勞銀針古勞恒泰裕美和生銀針古勞烏龍花香包種茶又長春上上小種長春玫瑰小種秋厳玉蘭長福小種等茶及創辦之遠信正記石地古勞銀針古勞利泰包種等茶均皆精工監製選辦適宜溯自咸豐初年始創迄今數拾年叨蒙　諸尊賞識幸得中外馳名前以嚴防假冒特禀請港　憲恩准恒美等茶准用時辰鏢嘜爲記又蒙　恩准遠信正記等茶以Y.C及HS爲記別人不得冒效乃奸商竪不畏法每將恒美等茶之時辰鏢嘜假冒或將八卦橡影射唐文稍異而西文實同又將遠信正記之YS及TS嘜冒效并吞接辦之家每每專辦偽貨私相授受欺騙遠涉　貴商實屬利己損人行同竊盜雖經叠次拿獲禀官嚴辦在案詎奸商貪圖射利不顧廉耻殊堪痛恨茲特佈告中外　富商咸知如蒙　光顧請祈細察茶身葉色氣味馨香與別不同并細驗時辰鏢嘜與Y.C及HS嘜內外唐西文字則優劣自分免再受所欺小號實有厚幸然再者如　四方君子有能查悉假冒小號各嘜及內外唐西字嘜請通知香港文咸街廣吉祥內寓本號司理人便妥一俟禀官拿獲審訊確鑿定案後即按件數多少從重致謝決不食言此佈　甲辰年　七月　初六日　粵東省城河南白鶴洲　恒裕昌　洲頭嘴　遠信誠　同啟

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司由癸卯年至甲辰年第五屆股本息銀經已集齊週息照章分算定期於本年七月二十日開派爲此期將該息摺到本公司寫字樓收取是爲至要此佈　甲辰年　七月二十日　司理人簡少岐謹啟

省港洪桂昌珎珠白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁血淋沙淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下　每服銀五毫有墜天厭　好眼藥癬藥藥膏　上環大馬路開張

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西文并洋字譯以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易說一書風行海內早經沽楚茲特重加增訂用西紙刋印最便於學英語習英文者每本取價壹元其中所用平丄去入龍夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師者求通其語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯航也　代賣處　聚珍書樓　聚文閣　萬卷樓　錦福號　雙門底聖教書樓

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專理內外大小方脉新脉兼脫牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港文武廟後便即三十間美華會禮拜堂頂樓專誠應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞　醫生林華氏啓

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國嘉富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫醫練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給荐書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生者醫家器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到荷李活道門牌第卅四號三樓　光緒廿七年　五月廿三日　李胡氏謹啟

飛素閣集

南海才女梁佩琼著　每部二毫　在華字報館三樓售

書畫眞跡

現有家藏審定眞跡名手字畫訂價出沽如大鑒賞家賜顧請到歌賦街第三十九號三樓利和祥展觀每日早由九點半鐘至四點半鐘均可候駕　光緒三十年　十一月初八日　延年書室謹啟

第一奇巧偵探小說黑珍珠案（每部二角）

寄售處　華字日報館三樓　威靈頓街聚珍書樓　荷李活道　文裕堂　聚文閣　英華書庄　理文軒　文經閣　寶雲樓

何潤光西法鑲牙

啓者弟由美回華數載現寓中環街市對面近閣麟街口門牌第二號二樓專用西法鑲牙　貴客賜教請移玉步

何樂琴西醫

統治大小內外兒婦接生等科及奇難雜症館在中環大道中華商會所對面五十一號奇新二樓

黃燦南告白

啓者本號始創精製萬應普救丸并選料各項丸散藥油發售切蒙　紳商賜顧中外馳名向未分枝別店近有無恥之徒假冒我黃燦南招牌貨式以偽亂眞希圖射利悞人非淺本號特在港　憲禀准用仙翁鍊丹嘜爲記倘人不得冒效倘有冒效報與本號禀　官究治經審實有懸賞酬花紅銀壹百大員決不食言　諸尊光顧請認香港中環士丹利街第十九號門牌黃燦南招牌嘜頭爲記庶不致悞再本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒欠担保銀両等情倘有此弊爲經手人是問概與本號無涉此佈

萬應普救丸　附子理中丸　六合保和丸
參茸衛生丸　麗茸寧坤丸　勝寶女金丹
寧神補腎丸　催生益母丸　普救平安油
烏鷄白鳳丸　追風蘇合丸　珠珀生肌丸
還魂跌打丸　產後烏金丸　兒科回春丹
參茸種子丸　婦科三達丸　神效痧氣丸

一寄省城源昌中街榮記安南庄代售

黃燦南盛記謹啓

家製

光緒廿九年　正月初十日

各種編輯最新書籍發售

佳人奇遇	七毫	學校管理法問答	二毫
經國美談	五毫	普通博物問答	三毫
夢遊二十一世紀	弍毫	地文學問答	三毫
奪嫡奇寃	五毫	富國學問答	一毫
華生包探案	二毫	生理學問答	二毫半
案中案	二毫	世界歷史問答	二毫
環遊月球	三毫	中國歷史問答	二毫半
繡像小說一至廿一	二毫	物理學	二員
吟邊燕語	三毫半	生理學	一員
廣長舌	三毫	法語涉逕	五毫
日本近世豪傑小史	五毫	華英繙譯捷訣	五毫
拿破崙傳	四毫	植物學	四毫
納爾遜傳	三毫	國文初級教科書	三毫
關地名人傳	一毫半	廿日可通中國文法	三毫
瀛寰全志附圖	二員	地球韻言	二毫
克萊武傳	三毫	普通學歌訣	一毫
西洋歷史教科	五毫	識字貫通法指針	一毫
中國歷史教科	一員	小學韻語	一毫
生理學教科	二毫半	農話	七仙
鑛質教科	二毫	讀書法	一毫
鑛物學教科	二毫	普通珠算課本	一毫
國文教科第一	一毫半	理財學精義	四毫
國文教科第二	二毫	華算數學	一員
國文教授法第一二三	七毫	最新化學	一員
最新中國史	四毫	資治通鑑	九員
歐洲最近政治史	五毫	群學肄言	二員五
義大利獨立戰史	四毫	英文漢詁	一員二
飛獵濱獨立戰史	三毫	日俄戰紀一至六	二毫半
法國革命戰史	五毫	東方雜誌一至九	二毫半
普奥戰史	五毫	俄羅斯卷一	四毫
美國獨立戰史	四毫	俄羅斯卷二	四毫
尼羅海戰史	二毫半	俄羅斯卷三	六毫
世界近世史	八毫	普通新歷史	二毫
蘇格蘭獨立史	二毫	世界文明史	六毫
法蘭西史	三毫	埃及近世史	四毫半

各種新書太多不能盡錄

香港威靈頓街門牌第五十號聚珍書樓謹啟